

Reg. úřad



SMLOUVA O USKUTEČNĚNÍ DIVADELNÍHO PŘEDSTAVENÍ

uzavřená ve smyslu ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

Bez zábradlí z.ú.

IČO: 654 012 98, neplátce DPH

se sídlem Šlikova 307/51; 169 00 Praha 6,

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze pod sp.zn.: U 1158

zastoupená Marcelou Vejtasovou, zmocněncem

bankovní spojení: č. ú.: 1408562001/2700 vedený u UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.

ID datové schránky: qn8qvap

kontaktní osoba: Elena Drábková, e-mail: [redacted]

(dále jako „BZ“)

na straně druhé

tel. č.:

Městské divadlo Děčín, příspěvková organizace	
počet listinných příloh/p. listů/p. svazků příloh	
datum doručení <i>11.4.2025</i>	počet listů <i>7</i>
čas <i>10:00</i>	
č. j./ev.č. <i>MD0-334/2025</i>	nelistinné přílohy počet a druh

a

Městské divadlo Děčín, příspěvková organizace

IČO: 00673692

se sídlem Teplická 587/75, 405 02 Děčín IV. - Podmokly

zapsaná u Krajského soudu v Ústí n/L, Pr. 732

zastoupená MgA. Jiřím Trnkou, ředitelem

bankovní spojení: č. ú.: 28330431/0100 vedený u KB a.s.

ID datové schránky: fgdk5nf

kontaktní osoba: MgA. Jiří Trnka, e-mail: [redacted], tel. č.: [redacted]

(dále jako „pořadatel“)

na straně druhé

(dále společně jako „smluvní strany“ a každý jednotlivě jako „smluvní strana“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto
smlouvu o uskutečnění divadelního představení
(dále jako „smlouva“)

Článek I.

Předmět smlouvy

- Pořadatel prohlašuje, že je oprávněn tuto smlouvu uzavřít a řádně plnit závazky v ní obsažené.
- Předmětem této smlouvy jsou právní vztahy smluvních stran, zejména závazek BZ uskutečnit divadelní představení s názvem „**Apartment v hotelu Plaza**“ autora Neil Simona, a to na adrese Teplická 371, 405 02 Děčín 2 v prostorech **Městského divadla Děčín** (dále jen „divadelní představení“) a závazek pořadatele za toto divadelní představení BZ zaplatit cenu, včetně ostatních nákladů, dohodnuté v této smlouvě.

Článek II.

Závazky smluvních stran

- BZ uskuteční divadelní představení dle článku I. odst. 2 smlouvy dne **25.9.2025 od 19 hod.** V případě nemožnosti uskutečnění divadelního představení z důvodu zásahu vyšší moci či jiných provozních důvodů se smluvní strany dohodly, že BZ uskuteční náhradní

- totožné divadelní představení v jiném než dohodnutém termínu nebo jiné dohodnuté představení z repertoáru BZ v dohodnutém termínu.
2. BZ se dále zavazuje zajistit pro realizaci divadelního představení osoby (výkonné umělce, technický personál) tak, aby se divadelní představení řádně uskutečnilo v souladu s touto smlouvou a pořadatel je povinen zajistit divadelní představení zejména v souladu s technickými požadavky BZ, které tvoří Přílohu č. 2, která je nedílnou součástí této smlouvy.
 3. Pořadatel je povinen zajistit na vlastní náklad:
 - a. prostory dle článku I. odst. 2. smlouvy v bezvadném stavu tak, aby se v nich mohlo realizovat divadelní představení, zejména zajistit na vlastní náklad úklid prostor, elektrickou energii, teplo, vodu, zázemí pro výkonné umělce (volné šatny, WC);
 - b. občerstvení včetně nealkoholických nápojů pro výkonné umělce a technický personál po celou dobu konání divadelního představení;
 - c. přístupové komunikace, personál (uvaděčky, šatnářky), 2 parkovací místa pro nákladní vozidla;
 - d. prodej vstupenek, přičemž tržby z jejich prodeje jsou ve vlastnictví pořadatele;
 - e. prodej programů divadelního představení při každém jeho uskutečnění, přičemž tržby z jejich prodeje jsou ve vlastnictví BZ.
 4. Pořadatel odpovídá za bezpečnost diváků a za věci vnesené či odložené do prostor v případě, že je odkládání věcí s divadelním představením (v místě a čase) obvykle spojeno. Pořadatel dále odpovídá za veškeré movité věci ve vlastnictví BZ, které budou používány při divadelním představení či v souvislosti s divadelním představením, jakož i za jakékoli věci členů souboru BZ, tzn. zejména je povinen šatny, které budou BZ k dispozici zabezpečit tak, aby nedošlo ke krádeži.
 5. Pořadatel touto smlouvou nezískává oprávnění k jakémukoli pořízení zvukového, obrazového či zvukově obrazového záznamu divadelního představení ze strany pořadatele či třetí osoby, ani k jeho rozhlasovému či televiznímu vysílání, jakož ani k užití jmen, podobizen či jiných projevů osobní povahy výkonných umělců.
 6. V případě, že BZ požádá pořadatele o volné vstupenky k danému představení, pořadatel se zavazuje BZ tyto vstupenky poskytnout, a to v počtu maximálně dva kusy pro každého umělce účinkujícího v daném divadelním představení, a to za předpokladu, že divadelní představení není vyprodáno.
 7. Pořadatel je oprávněn použít grafiku BZ pro marketingové a reklamní účely spojené s propagací divadelního představení, a to v souladu s Brand manuálem BZ, který mu BZ předá. V případě, že k divadelnímu představení není BZ vytvořen Brand manuál BZ, je pořadatel oprávněn použít grafiku BZ pouze s předchozím písemným souhlasem BZ.

Článek III.

Finanční plnění

1. Za uskutečnění divadelního představení podle této smlouvy, jakož i za další plnění podle této smlouvy se pořadatel zavazuje zaplatit ve prospěch shora uvedeného bankovního účtu BZ odněnu ve výši **85 000 Kč** (slovy: osmdesát pět tisíc korun českých) a to na základě řádného dokladu (faktury), vystaveného BZ se splatností 14 dnů zasláného na e-mailovou adresu pořadatele [REDAKCE]
2. Cena za uskutečnění divadelního představení není odvislá od počtu prodaných vstupenek pořadatelem.
3. V případě nedodržení termínu splatnosti faktury uhradí pořadatel BZ navíc dohodnutou smluvní pokutu ve výši 1 % z fakturované částky za každý den prodlení platby na základě písemné výzvy BZ k jejímu zaplacení. Zaplacením smluvní pokuty nezaniká právo BZ domáhat se náhrady vzniklé škody v plné výši.

4. Zruší-li pořadatel divadelní představení v průběhu 15 pracovních dnů před plánovaným dnem konání divadelního představení, uhradí pořadatel BZ smluvní pokutu ve výši 100 % ceny dle odst. 1 tohoto článku smlouvy, a to na základě řádného dokladu (faktury), vystaveného BZ dle odst. 1 tohoto článku smlouvy. Zruší-li pořadatel divadelní představení po podpisu této smlouvy v době delší než 15 pracovních dnů před plánovaným dnem konání divadelního představení, uhradí pořadatel BZ smluvní pokutu ve výši 75 % z ceny dle odst. 9. tohoto článku smlouvy, a to na základě řádného dokladu (faktury), vystaveného BZ dle odst. 1 tohoto článku.
5. Cena dle odst. 1 tohoto článku smlouvy nezahrnuje náklady na dopravu osob/výkonných umělců a věcí/rekvizit spojenou s divadelním představením; cenu za dopravu osob hradí pořadatel přímo dopravci, kontaktní osoba Petr Dvořáček, tel. spojení: [REDAKCE], cenu za dopravu věcí hradí pořadatel přímo dopravci, kontaktní osoba Jiří Vrátko, tel. spojení: [REDAKCE] a to dle dohody s dopravci v hotovosti v den uskutečnění divadelního představení nebo na základě řádného daňového dokladu (faktury) vystaveného dopravcem.
6. Cena dle odst. 1 tohoto článku nezahrnuje náklady na ubytování. Ubytování pro výkonné umělce/ technický personál/ řidiče v hotelu v minimálním standardu *** hradí a zajišťuje pořadatel v samostatných pokojích. Pokud není domluveno jinak, pořadatel zajistí členům souboru, technickému personálu, řidičům možnost ubytovat se v den konání divadelního představení nebo v den před konáním divadelního představení (zejména pro řidiče a technický personál) a setrvání v hotelových pokojích do doby odjezdu následujícího dne po uskutečnění divadelního představení. V případě odehrání dvou (a více) představení DBZ ve dnech po sobě následujících zajistí pořadatel členům souboru, technickému personálu, řidičům ubytování v těchto dnech v hotelových pokojích po celou dobu až do doby jejich definitivního odjezdu po uskutečnění posledním představení, nebo den následující po posledním představení.
7. Cena dle odst. 1 tohoto článku smlouvy nezahrnuje autorské odměny, které se pořadatel zavazuje uhradit přímo kolektivnímu správci DILIA v celkové výši 14% z hrubých tržeb.
8. Pořadatel se zavazuje spolupracovat s technickým personálem zajištěným ze strany BZ při ozvučení, nasvícení a postavení divadelní scény, a umožní jim vykonávat jejich činnosti s dostatečným časovým předstihem před začátkem divadelního představení v souladu s Přílohou č. 1 této smlouvy nebo na základě vzájemné domluvy.
9. BZ je oprávněno odstoupit od této smlouvy v případě, kdy ze strany pořadatele nebude umožněn řádný průběh představení v souladu s technickými požadavky uvedenými v Příloze č. 1 této smlouvy. V takovém případě má BZ nárok na zaplacení smluvní pokuty pořadatelem v plné výši ceny divadelního představení dle článku III. odst. 1 této smlouvy. Pokud k odstoupení od smlouvy dojde z důvodu uvedeného v tomto odstavci smlouvy po příjezdu dopravců na místo konání divadelního představení, je pořadatel povinen uhradit náklady spojené s dopravou podle článku III., odstavce 5 této smlouvy.

Článek IV.

Závěrečná ujednání

1. Obě smluvní strany jsou povinny zachovávat mlčenlivost o obsahu této smlouvy včetně informací, které každá ze smluvních stran získá v souvislosti s touto smlouvou, pokud nejsou tyto informace veřejně dostupné.
2. V případě, že pořadatel je povinnou osobou podle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění, zašle tuto smlouvu správci registru smluv k uveřejnění bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů, po jejím uzavření. Smluvní strany berou na

vědomí, že v takovém případě tato smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění. Pořadatel se zavazuje ze zveřejnění vyloučit (znečitelnit) údaje o ceně a smluvních pokutách.

3. Obě smluvní strany jsou navzájem povinny se neprodleně informovat o všech okolnostech, které by mohly mít vliv na uskutečňování divadelního představení.
4. Tato smlouva může být doplňována, měněna a rušena pouze písemně.
5. Po přečtení této smlouvy strany potvrzují, že její obsah, prohlášení, práva a závazky v ní uvedené odpovídají jejich pravdivým, vážným a svobodným záměrům, a že tato smlouva byla uzavřena na základě vzájemné dohody, nikoli ve stavu nouze, ani za nápadně nevýhodných podmínek.
6. Smlouva je vyhotovena ve 2 vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.

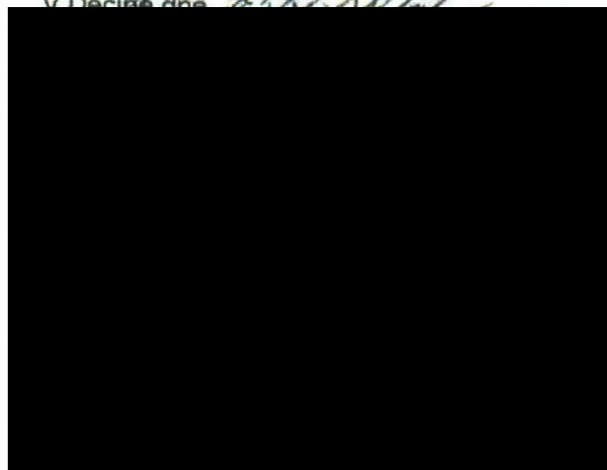
V Praze dne

M. H. D. Z.



V Děčíně dne

27. 11. 2025



Technické požadavky "Apartmá v hotelu Plaza"

Jeviště výška: 4 m
plocha pro dekoraci: šířka: 8 m x hloubka: 6 m + na
bocích i vzadu musí být ještě alespoň 1m
Opona
Možnost vrtání do podlahy (upevnění kulis)
Tah - v 6 metrech od forbíny
Boční a zadní vykrytí jeviště
2x rekvizitní stůl (jeden vpravo, druhý vlevo)

**2 jevištní technici k dispozici 4 hodiny před
představením a
1 hodinu po představení** pro pomoc na vykládání a
nakládání rekvizit a kulis.

Představení „pod širým nebem“ musí být vždy předem
konzultovány s jevištním mistrem!!

Světla Alespoň 10 fokusovatelných divadelních reflektorů
s PC čočkou (např. FHR 1000 W) zepředu
V portálech tytéž reflektory - alespoň 4 na každé
straně alespoň 2 reflektory kontra na jevišti (na
stropě nebo na tahu) v zadní části jeviště (před
horizontem)
Dostatečně výkonný follow spot (sledovací
reflektor, štych) - zepředu (sál, kabina)
ovládaný z pultu v kabině (režii světel) - štych
bude obsluhovat náš pracovník
Alespoň 2 regulovatelné (ovládané) zásuvky na
jevišti (ideálně 4 - 6)
možnost zavěšení dvou lustrů na jevištní tahy nebo
strop jeviště (v přední části jeviště) - a jejich
napojení na ovládanou zásuvku (zásuvky)
Barevné filtry základní barevné škály (modrá,
oranž, červená, zelená, 201...)
Ke svícení lze použít i inteligentní světla

Bez zábradlí, z.ú.
IČ 65401298; neplátce
DPH
Šlikova 307/51
169 00 Praha 6

Mistr techniky:



Příloha č.1 Smlouvy o uskutečnění divadelního představení

(hlavy) - pokud jimi místní divadlo disponuje a
místní osvětlovač je umí ovládat a programovat
dle požadavků našeho osvětlovače
Představení odbavuje náš osvětlovač z místního
(Vašeho) pultu - přímý výhled z kabiny (režie
světelné) na jeviště - možnost přímé komunikace
|(interkom) s jevištěm (inspicí) i zvukařem

**Místní osvětlovač k dispozici 2 hodiny před
představením i během představení, znalý místní
světelné techniky (tj. čísla všech reflektorů,
který umí programovat svůj místní osvětlovací pult
- min. musí umět uložit nezávislé submastery - dle
požadavků osvětlovače DBZ cca 10).**

Zvuk Běžný pa systém.
Digitální mix pult
1 port a 1x hand.
2x repro za kulisy a 2x monitor
V režii propojit 4 kanálovou zvukovou kartu do
mixu

v

Jěmle

Dne

27.3.2025

Podpis pořadatele

Bez zábradlí, z.ú.
IČ 65401298; neplátce
DPH
Šlikova 307/51
169 00 Praha 6

Mistr techniky:

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN, příspěvková organizace
Teplická 587/75, Děčín IV-Podmokly, 405 02 Děčín, tel. 412 530 630
E-mail: trnka@divadlodecin.cz

PŘÍLOHA č. 2
KE SMLouvĚ O uskutečnění divadelního představení – Apartmá v hotelu Plaza
DNE 25. 9. 2025

I.

Při konání požárně nebezpečných prací, tj. použití otevřeného ohně, kouření, dýmových efektů apod. při představení zajistí zástupce divadla odpovědnou osobu, která podá informace o průběhu celé akce jevištnímu mistrovi.

II.

Hostující soubor provádějící představení potvrzuje, že jejich vlastní technické prostředky a jejich vlastní elektrická zařízení používaná při představení splňují podmínky ČSN 331610, ČSN 331600, tj. revize těchto zařízení.

III.

Z bezpečnostních důvodů je v Městském divadle Děčín instalována požární signalizace ve všech prostorách. **Zákaz kouření je v celém divadle.**

IV.

Při příjezdu souboru do Městského divadla Děčín bude provedeno seznámení jevištním mistrem s vnitřními předpisy BOZP a PO, o čemž nebude proveden písemný zápis. Odpovědnost za dodržování předpisů BOZP a PO přechází na hostující soubor.

V.

Hostující soubor se zavazuje dodržovat platné hygienické předpisy a nařízená protiepidemická opatření.